

TABL. 7 /163/. **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2006	2007	SPECIFICATION
OBIEKTY – stan w dniu 31 VII FACILITIES – as of 31 VII				
OGÓŁEM	104	114	121	TOTAL
w tym całoroczne	58	86	94	<i>of which open all year</i>
Obiekty hotelowe	28	43	53	<i>Hotels and similar facilities</i>
hotele	22	24	27	<i>hotels</i>
motele	4	2	2	<i>motels</i>
pensjonaty	2	3	3	<i>boarding houses</i>
inne obiekty hotelowe ^a	.	14	21	<i>other hotel facilities^a</i>
Pozostałe obiekty	76	71	68	<i>Other facilities</i>
domy wycieczkowe	1	2	2	<i>excursion hostels</i>
schroniska	1	1	–	<i>shelters</i>
szkolne schroniska młodzieżowe	8 ^b	9	8	<i>school youth hostels</i>
kempingi	7	5	5	<i>camping sites</i>
ośrodki wczasowe	17	11	8	<i>holiday centres</i>
ośrodki kolonijne	3	2	2	<i>holiday youth centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	10	10	11	<i>training-recreational centres</i>
zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych	13	4	5	<i>public tourist cottages</i>
ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	3	1	1	<i>weekend and holiday accommodation establishments</i>
inne obiekty	13	26	26	<i>miscellaneous facilities</i>
MIEJSCA NOCLEGOWE – stan w dniu 31 VII NUMBER OF BEDS – as of 31 VII				
OGÓŁEM	6391	7491	7891	TOTAL
w tym całoroczne	2951	4757	5179	<i>of which open all year</i>
Obiekty hotelowe	1475	2011	2455	<i>Hotels and similar facilities</i>
hotele	1264	1290	1442	<i>hotels</i>
motele	167	122	88	<i>motels</i>
pensjonaty	44	87	89	<i>boarding houses</i>
inne obiekty hotelowe ^a	.	512	836	<i>other hotel facilities^a</i>
Pozostałe obiekty	4916	5480	5436	<i>Other facilities</i>
domy wycieczkowe	36	489	489	<i>excursion hostels</i>
schroniska	48	55	–	<i>shelters</i>
szkolne schroniska młodzieżowe	304 ^b	448	423	<i>school youth hostels</i>
kempingi	1398	1556	1546	<i>camping sites</i>
ośrodki wczasowe	788	800	562	<i>holiday centres</i>
ośrodki kolonijne	254	125	97	<i>holiday youth centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	789	793	1028	<i>training-recreational centres</i>
zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych ^c	900	333	321	<i>public tourist cottages^c</i>
ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	90	18	18	<i>weekend and holiday accommodation establishments</i>
inne obiekty	309	863	952	<i>miscellaneous facilities</i>

a W 2000 r. ujęte w pozycji „inne obiekty” w pozostałych obiektach. b Schroniska młodzieżowe. c Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.

a In 2000 contained in “miscellaneous facilities” in other facilities. b Youth hostels. c Including camping sites if they exist in the territory of the public tourist cottages.

Tabl. 7 /163/. **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA (dok.)****COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2006	2007	SPECIFICATION
KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW TOURISTS ACCOMMODATED				
OGÓŁEM	142422	195974	218663	TOTAL
w tym turyści zagraniczni	30978	33231	36601	<i>of which foreign tourists</i>
Obiekty hotelowe	89888	106901	120131	<i>Hotels and similar facilities</i>
hotele	83207	82246	86993	<i>hotels</i>
motele	5573	4996	6393	<i>motels</i>
pensjonaty	1108	2887	2801	<i>boarding houses</i>
inne obiekty hotelowe ^a	.	16772	23944	<i>other hotel facilities^a</i>
Pozostałe obiekty	52534	89073	98532	<i>Other facilities</i>
domy wycieczkowe	737	11472	14222	<i>excursion hostels</i>
schroniska	1007	168	–	<i>shelters</i>
szkolne schroniska młodzieżowe	6496 ^b	11214	11120	<i>school youth hostels</i>
kempingi	6023	7397	7677	<i>camping sites</i>
ośrodki wczasowe	9841	7864	5558	<i>holiday centres</i>
ośrodki kolonijne	1892	809	651	<i>holiday youth centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	12777	21768	29149	<i>training-recreational centres</i>
zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych	5534	4830	4835	<i>public tourist cottages</i>
ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	829	118	66	<i>weekend and holiday accommodation establishments</i>
inne obiekty	7398	23433	25254	<i>miscellaneous facilities</i>
UDZIELONE NOCLEGI NIGHTS SPENT (overnight stay)				
OGÓŁEM	374653	523867	584917	TOTAL
w tym turystom zagranicznym	63860	76057	95972	<i>of which foreign tourists</i>
Obiekty hotelowe	162514	211628	230961	<i>Hotels and similar facilities</i>
hotele	144460	139281	144811	<i>hotels</i>
motele	13177	11613	8341	<i>motels</i>
pensjonaty	4877	12836	9930	<i>boarding houses</i>
inne obiekty hotelowe ^a	.	47898	67879	<i>other hotel facilities^a</i>
Pozostałe obiekty	212139	312239	353956	<i>Other facilities</i>
domy wycieczkowe	2853	55448	61524	<i>excursion hostels</i>
schroniska	1187	221	–	<i>shelters</i>
szkolne schroniska młodzieżowe	16652 ^b	37453	30895	<i>school youth hostels</i>
kempingi	31809	24664	23132	<i>camping sites</i>
ośrodki wczasowe	44881	32860	22264	<i>holiday centres</i>
ośrodki kolonijne	10551	4620	3224	<i>holiday youth centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	42844	79898	115884	<i>training-recreational centres</i>
zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych ^c	41581	16759	16403	<i>public tourist cottages^c</i>
ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	4484	738	402	<i>weekend and holiday accommodation establishments</i>
inne obiekty	15297	59578	80228	<i>miscellaneous facilities</i>

a W 2000 r. ujęte w pozycji „inne obiekty” w pozostałych obiektach. b Schroniska młodzieżowe. c Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.

a In 2000 contained in “miscellaneous facilities” in other facilities. b Youth hostels. c Including camping sites if they exist in the territory of the public tourist cottages.